

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1944)

Heft: 3

Artikel: 25 ans au service du tourisme

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779044>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

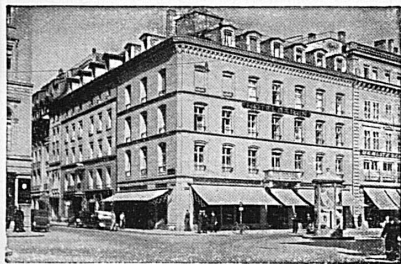
Die Zürcher Mittelschule Athenaeum

(im In- und Ausland anerkannt)

führt im modernen Neubau eine
Handels-, Gymnasial- und Oberrealabteilung
bis zur Matur.

Kunstseminar mit allgemeiner und fach-
künstlerischer Ausbildung als Vorstufe zur
Kunstakademie. **Gruppenunterricht.**
42 Lehrkräfte verbürgen den **Erfolg.**
Die beiden **Internate** für **Knaben** und
Mädchen bieten häusliche Pflege und
sorgfältige Erziehung.

Dr. ED. KLEINERT · ZÜRICH 8
Neumünsterallee 1 Tel. 2 08 81, 47588



Hotel Bären Bern
u. Restaurant «Bärenstube» Tel. 2 33 67
Gegenüber Bundeshaus
Alle Zimmer mit fließendem Wasser und
Staatstelephon **Marbach & Co.**

Hotel-Restaurant Volkshaus Bern

Größtes Speiserestaurant am Platze. Vorzügliche
Küche und Keller. Alle Zimmer mit fließendem
Wasser **Dir. W. Wagner**



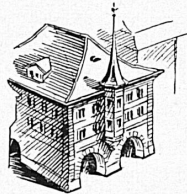
BERN

**WILLY
DIETRICH**

GÄBIG ZUM
E CHLY GA SY!

Ich koche selbst

die feinsten
Spezialitäten
im



**ZÜRCHER
UNFTHAUS
IMMERLEUTEN**

Limmatquai 40. Telefon 24236
Ch. H. Michel



Kein menschlicher Sinn verrichtet
so strenge Arbeit wie das Auge.
Keiner ist wichtiger für die Aus-
übung unseres Berufes. Den gan-
zen Tag sind die Augen in rast-
loser Tätigkeit. Deshalb sollen wir
sie auch schonen und stets für
gutes Licht sorgen, mit der be-
kömmlichen Luxram-Deca-Lampe.

LUXRAM Deca
INNENMATTIERT

...Ihren Augen zuliebe!

LICHT A. G. GOLDAU

Zürich (Fortsetzung).

turelle Werte von Stadt und Land». 22. Tonhalle:
Klavierabend Jacqueline Blancard. — Führung im
Staatsarchiv Zürich: «Die kulturgeographisch bedeut-
samen Quellen d. Staatsarchivs». 23. Tonhalle: Kon-
zert des Berner Streichquartetts. Mitwirkend: Fr. Jos.
Hirt, Klavier. 24. Konservatorium: Liederabend Ma-
rie-Louise Bodenehr, Sopran. Am Flügel: Ed. Henne-
berger. 26. Tonhalle: Konzert des Reinhart-Chors. —
Dietikon: Walddorf des Kath. Turn- und Sportverban-
des Zürich. 27. Zunftturm zur Meise: Konzert des
Kammermusikkreises Scheck/Wenzinger (Alte Musik).
28. Tonhalle: Abonnementskonzert. Solist: Paul Baum-
gartner, Klavier. 29. Tonhalle: Klavierabend Nico
Kaufmann. April — Mai: Hotel Hirschen: Vorstellungen
des Cabarets Cornichon. April: 2. Wasserkirche: Lie-
derabend Dora Abel/Fritz Eihensperger. Orgel: Willy
Hardmeyer. — Fußballspiele Nationalliga Zürich/
Grasshoppers, Young Fellows/Lausanne. 7. Tonhalle:
Konzert des Gemischten Chors Zürich: «Missa Solemn-
nis», von L. van Beethoven.

Zweisimmen. März: 5. Sprungkonkurrenz auf
der Rinderbergschanze. 12. Heimatabend der Trach-
tengruppe und Jodlersektion des Männerchors Zweis-
simmen. 26. Skichilbi am Neuenberg. April: 2. Kir-
chenkonzert des Frauenchors.



Das Plakat «Das ganze Volk fährt Ski», das von Hans
Falk, Zürich, im Auftrag der Schweizerischen Zent-
rale für Verkehrsförderung geschaffen wurde, ist
von der Jury des Eidg. Departementes des Innern
als eines der 24 besten Plakate des Jahres 1943
bezeichnet worden.

25 ans au service du tourisme

Il y a eu 25 ans, le 15 février 1944, que M. Bœgli,
chef du service de publicité des chemins de fer
Brigue-Viège-Zermatt, Zermatt-Gornergrat, Furka-
Oberalp et Göschenen-Andermatt, a commencé son
activité dans le tourisme. C'est en janvier 1926, après
un stage de quelques années à la compagnie du
Lötschberg, qu'il assumait la direction du service de
publicité de ces 4 compagnies.

Tandis que sous la haute compétence de M. A. Mar-
guerat, le tracé et le matériel de ces 4 lignes de
chemins de fer étaient sans cesse perfectionnés et
modernisés, M. Bœgli avait la lourde tâche de faire
connaître dans le monde entier, à un moment où
l'automobile devenait roi, les réels avantages de ces
chemins de fer et les innombrables attraits des
régions qu'ils desservent. Il y est parvenu avec in-
telligence et habileté. Il n'a pas craint de faire sou-
vent appel aux plumes les plus alertes de notre pays,
et les prospectus, brochures, ouvrages, etc. de pro-
pagande qu'il a édités au cours de ces 18 ans sont
des modèles du genre.

Ces 25 ans d'activité touristique n'ont pas émoussé
l'entrain, ni l'esprit d'initiative de M. Bœgli, bien
au contraire. Fort de sa longue expérience, il s'ap-
prête à affronter, avec enthousiasme, la période
d'après-guerre où il pourra donner à nouveau toute
la mesure de ses talents de propagandiste.
Pour la prospérité des compagnies et des régions
dont il défend si bien les intérêts, comme pour le
développement du tourisme en Suisse, on souhaite
à M. Bœgli encore de nombreuses années de féconde
activité.

ocst.

